



# **КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ** ПОСТАВЩИКОВ

# ОГЛАВЛЕНИЕ



Обзор

Область применения

Целевая аудитория

Окружающая среда



Корпоративная этика



Безопасность  
и охрана труда

Безопасность продуктов

Права человека и труда



Нормативно-правовое  
соответствие

Ответственность  
поставщиков

Кодекс поведения  
Life Fitness



Контактная  
информация

## ОБЗОР

Компания Life Fitness делает все возможное для поддержки здорового образа жизни. Соблюдение деловой этики – важная составляющая этой миссии. Компания Life Fitness следует требованиям соответствующих законов и нормативных актов в странах и регионах своего присутствия, а также соблюдает правила деловой этики в своей деятельности. Мы ожидаем от вас той же степени соответствия требованиям законодательства и нормам этики.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Кодекс поставщиков применяется к поставщикам, вендорам и другим третьим сторонам («Поставщики» или «вы»), предоставляющим услуги или товары семейству брендов Life Fitness и нашим глобальным дилерам/дистрибьюторам, дочерним компаниям и аффилированным лицам («Life Fitness» или «мы», «нас»). Мы ожидаем от вас неукоснительного следования условиям настоящего Кодекса поставщиков в рамках деловых отношений с нами или от нашего лица.

## ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ

Кодекс поставщиков применяется к поставщикам, вендорам и другим третьим сторонам, предоставляющим услуги или товары семейству брендов Life Fitness («поставщики» или «вы») и нашим глобальным дилерам/дистрибьюторам, дочерним компаниям и аффилированным лицам («Life Fitness» или «мы», «нас»).

## ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Компания Life Fitness стремится предоставлять ведущие в отрасли продукты и услуги с минимальным воздействием на окружающую среду. Мы продолжаем делать все возможное для обеспечения экологической устойчивости в своей деятельности и ожидаем от наших поставщиков следующее:

- Вести коммерческую деятельность в соответствии с применимыми законами, нормативами, правилами и стандартами охраны окружающей среды.

- Стараться предоставлять услуги и продукты с минимальным фактическим воздействием на окружающую среду, включая эффективное энергопотребление, переработку или повторное использование материалов и продуктов по мере возможности, а также минимизацию объема и токсичности производимых отходов, потребления воды и объема загрязняющих веществ, выпускаемых в окружающую среду.
- Выявлять и контролировать химикаты и другие материалы, представляющие потенциальную угрозу окружающей среде, обеспечивая безопасную обработку, использование, хранение и утилизацию таких материалов. Вы обязаны выявлять, отслеживать, контролировать, нейтрализовывать и сокращать опасные выбросы в атмосферу, сточные воды и отходы, производимые в результате вашей деятельности. Вы обязаны следовать нашим требованиям относительно ограничения использования определенных веществ, включая маркировку для переработки или утилизации.
- Тесно сотрудничать с нами для соблюдения и контроля применимых требований по охране окружающей среды.

Компания Life Fitness  
ожидает от своих  
поставщиков соблюдения  
настоящего Кодекса  
поведения поставщиков.

## КОРПОРАТИВНАЯ ЭТИКА

Вы должны соблюдать высокие стандарты деловой этики в любых деловых отношениях с компанией Life Fitness, от ее лица и с ее сотрудниками по всему миру.

### ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ ВЗЯТОЧНИЧЕСТВУ И КОРРУПЦИИ

Поставщикам строго запрещается предлагать, одобрять, давать, обещать, требовать или принимать любые формы взяток или откатов независимо от местоположения. Мы ожидаем от вас соблюдения Закона о коррупции за рубежом, Закона Великобритании о взяточничестве и подобных международных антикоррупционных законов, применимых к вам в любой стране, в которой вы ведете деятельность, продаете товары или предоставляете услуги нам или для нас. Компания Life Fitness придерживается политики нетерпимости к взяточничеству, коррупции, вымогательству, присвоению и подобным преступлениям и ожидает от вас соблюдения этой политики.

Ваши деловые отношения с нами должны быть прозрачными и точно отражаться в наших системах учета.

Вы должны придерживаться политик, позволяющих вашим сотрудникам конфиденциально сообщать о нарушениях закона, в том числе о возможных случаях взяточничества и коррупции.

### КОНТРОЛЬ ЭКСПОРТА И ИМПОРТА И ЭКОНОМИЧЕСКИЕ САНКЦИИ

Поставщики должны соблюдать все применимые законы и нормативные акты, регулирующие импорт или экспорт товаров, услуг, программного обеспечения и технологий. Также поставщики не должны иметь деловых отношений со странами, правительствами, субъектами или лицами, транзакции с которыми запрещены согласно законам или нормативным актам об экономических санкциях США или других стран.

### КОНФЛИКТЫ ИНТЕРЕСОВ

Вам запрещается участвовать в деятельности, которая ведет или может привести к возникновению конфликтов интересов. Ваши прочие деловые отношения не должны препятствовать

вам выполнять роль Поставщика или создавать видимость такого препятствия. Также существует возможность возникновения конфликта интересов, если один или несколько ваших сотрудников или члены их семей имеют близкие отношения с сотрудниками Life Fitness, способными принимать решения, которые могут повлиять на наши с вами деловые отношения. Вы должны сообщать о таких отношениях, прежде чем вступать с нами в переговоры или подписывать с нами соглашения. Вы должны немедленно сообщать о любых конфликтах интересов, в том числе потенциальных, в момент их обнаружения вашему ведущему представителю Life Fitness по работе с поставщиками или в юридический отдел Life Fitness.

### КОММЕРЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ

Без предварительного письменного разрешения от юридического отдела Life Fitness Поставщикам запрещается вести коммерческую деятельность для компании Life Fitness или от ее лица с любыми правительственными учреждениями, межгосударственными международными организациями, такими как ООН, а также с любыми агентствами или официальными представителями правительственных учреждений или межгосударственных международных организаций.

### ПОДАРКИ

Подарки, угощения и развлечения, предлагаемые сотрудникам Life Fitness, должны быть разумными, нечастыми и соответствовать законным деловым интересам. Развлечения, предлагаемые сотрудникам Life Fitness, должны предоставляться только в местах, соответствующих принципу взаимного уважения. Запрещается дарить сотрудникам Life Fitness наличные деньги или аналоги наличных денег (например, подарочные карты).

### КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

Вы должны обеспечивать безопасность конфиденциальной или персональной информации, полученной от нас в рамках наших деловых отношений, и использовать ее только надлежащим образом. Вы должны делать все возможное, чтобы соблюдать применимые законы и обеспечивать защиту конфиденциальности и действительных прав на интеллектуальную собственность.

### **ОТВЕТСТВЕННЫЙ ВЫБОР ПОСТАВЩИКОВ МАТЕРИАЛОВ**

Вы должны в разумных пределах следить за тем, чтобы тантал, олово, вольфрам и золото в составе продуктов, которые вы производите для нас или продаете нам, не приносили прямую или косвенную выгоду вооруженным группировкам, посягающим на права человека в Демократической Республике Конго или на прилегающих к ней территориях. Вы обязаны проводить тщательный отбор источников и цепи поставок указанных минералов и предоставлять нам результаты этого отбора по запросу.

### **БЕЗОПАСНОСТЬ И ОХРАНА ТРУДА**

Вы должны обеспечить своим сотрудникам безопасную рабочую среду. Мы уверены, что производственные травмы и заболевания можно предотвратить. Компания Life Fitness ожидает от своих поставщиков следующее:

- Соблюдать все законы, нормативные акты и стандарты о безопасности и охране труда, применимые к вашей деятельности и продуктам.
- Внедрять и поддерживать программы и процессы управления безопасностью и охраной труда, включая, помимо прочего, оценку и контроль подверженности сотрудников опасным факторам на рабочем месте, выявление чрезвычайных ситуаций и планирование экстренных мер, а также постоянное улучшение показателей безопасности и охраны труда.
- Предоставлять сотрудникам комплексное обучение и подготовку в отношении соответствующих вопросов безопасности и охраны труда.
- Стремиться к предотвращению производственных травм и заболеваний.

### **БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТОВ**

Вы должны предоставлять продукты и услуги, соответствующие требованиям к безопасности и качеству, установленным применимым законодательством, а также нашими стандартами качества.

Вы должны содействовать и помогать компании Life Fitness в решении проблем с безопасностью продуктов, связанных с материалами или компонентами, которые вы поставляете или поставили нам, включая, помимо прочего, отзывы продуктов, рекомендации по обращению с продуктами, полевые исследования и брошюры для клиентов.

### **ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ КОНТРАФАКТНОЙ ПРОДУКЦИИ**

Компания Life Fitness стремится обеспечить высочайшее качество и надежность всех своих продуктов.

По этой причине компания Life Fitness исключает использование контрафактных деталей в своих продуктах и применяет процессы выявления и изъятия контрафактных или потенциально контрафактных деталей в цепи поставок.

Вы должны знать источник всех деталей и материалов, которые поставляете нам, чтобы гарантировать их подлинность. Вы должны реагировать на наши разумные запросы информации об источнике любых деталей или материалов.

### **ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И ТРУДА**

#### **ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ ДЕТСКОМУ ТРУДУ И ТОРГОВЛЕ ЛЮДЬМИ**

Компания Life Fitness придерживается политики нетерпимости к насильственным, эксплуататорским или незаконным практикам, включая детский труд, принудительный труд или торговлю людьми (согласно определению Международной организации труда), в нашей цепи поставок.

Вы должны обеспечить безопасные условия труда во всех местах вашей деятельности, а также способствовать формированию инклюзивной рабочей среды, лишенной домогательства и дискриминации.

Мы ожидаем от вас соблюдения или перевыполнения требований относительно оплаты труда, рабочего времени и условий труда ваших сотрудников.

## **НОРМАТИВНО-ПРАВОВОЕ СООТВЕТСТВИЕ**

Мы ожидаем от Поставщиков соблюдения всех применимых законов, правил и нормативных актов. Кроме того, мы ожидаем от вас содействия в разумных запросах, призванных помочь компании Life Fitness выполнять свои правовые обязательства.

## **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПОСТАВЩИКОВ**

Компания Life Fitness ожидает от Поставщиков неукоснительного соблюдения настоящего Кодекса поставщиков. Вы должны незамедлительно сообщать нам о любых нарушениях или опасениях, связанных с настоящим Кодексом поставщиков.

Вы должны принять необходимые меры, чтобы ваши сотрудники, поставщики и субподрядчики, участвующие в коммерческой деятельности с компанией Life Fitness, были осведомлены о настоящем Кодексе поставщиков и соблюдали его.

При необходимости компания Life Fitness может посещать ваши подразделения, проверять вашу документацию и проводить полную проверку для обеспечения соответствия настоящему Кодексу поставщиков.

Компания Life Fitness оставляет за собой право по своему усмотрению предпринимать необходимые действия, включая расторжение договоров о поставке, в случае нарушения применимого законодательства или настоящего Кодекса поставщиков.

## **КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ LIFE FITNESS**

Вы подтверждаете, что прочитали и полностью поняли Кодекс поведения Life Fitness, а также обязуетесь вести деятельность в соответствии с настоящим Кодексом, доступным по следующему адресу:

[www.LifeFitness.com/company/ethics/Codeofconduct.php](http://www.LifeFitness.com/company/ethics/Codeofconduct.php)

Поставщики должны принять меры, чтобы их сотрудники, поставщики и субподрядчики, участвующие в коммерческой деятельности с компанией Life Fitness, были осведомлены о настоящем Кодексе поставщиков и соблюдали его.

## **КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Вопросы о настоящем Кодексе поведения поставщиков направляйте вашему ведущему представителю Life Fitness по работе с поставщиками или в юридический отдел Life Fitness.

### **Юридический отдел Life Fitness**

9525 W. Bryn Mawr Avenue, Suite 600

Rosemont, IL 60018 USA

[legal@lifefitness.com](mailto:legal@lifefitness.com)

847.288.3300



© Life Fitness, LLC, 2019 г. Все права защищены. Life Fitness, Hammer Strength, Cybex, ICG и SCIFIT являются зарегистрированными товарными знаками компании Life Fitness, LLC, а также ее аффилированных и дочерних компаний. Brunswick и связанные товарные знаки используются по лицензии компании Brunswick Corporation. HR-01-19 (06.19)